

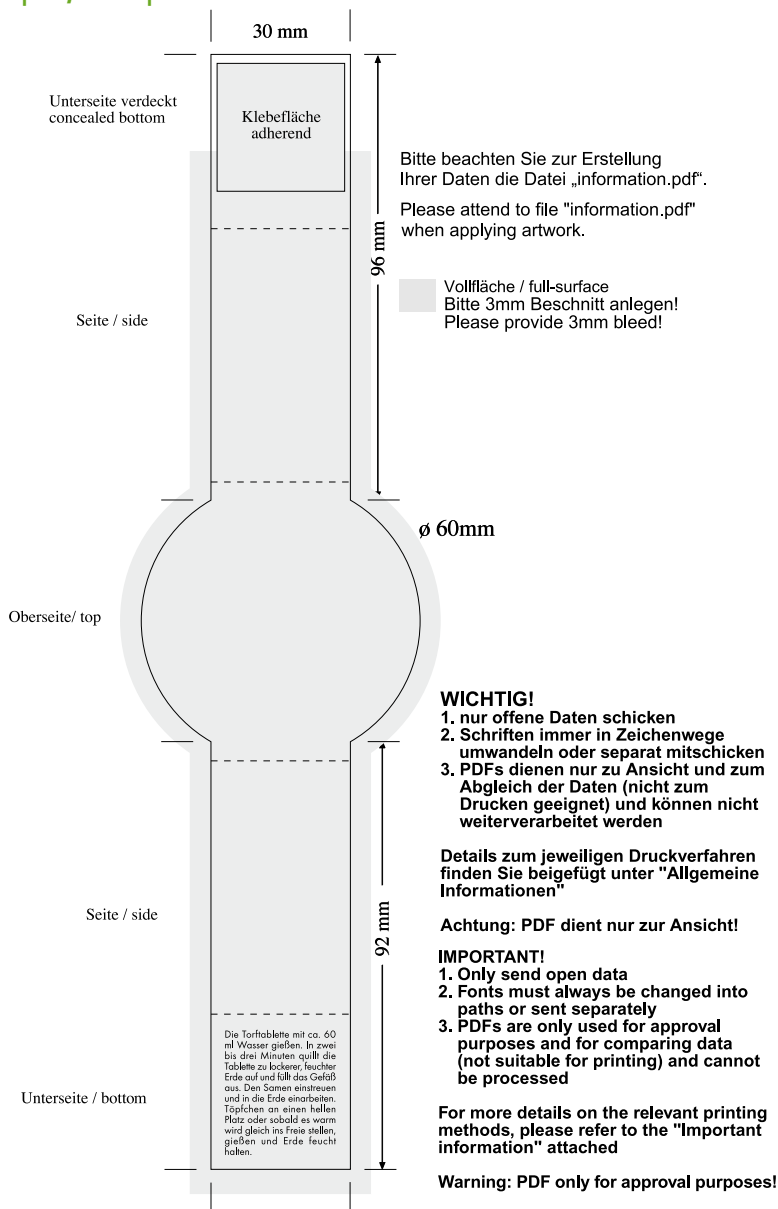
Standzeichnungen

Um einen reibungslosen Ablauf bei der Datenerstellung zu ermöglichen, verwenden Sie bitte ausschließlich die Ihnen zugesandten Standzeichnungen (diese finden Sie nach erfolgreichem Login direkt beim Produkt) und legen die Daten nach unseren Vorgaben an. Siehe [Druckverfahren](#) und [Druckdaten](#).

- Bitte senden Sie uns nur offene Daten und verwenden zur Datenanlage eps-Dateien.
- PDF-Dateien dienen nur zur Ansicht für den Abgleich Ihrer offenen Daten.
- Der Korrekturabzug wird anhand der von Ihnen eingesandten Vorlagen/Daten erstellt.

Sie erhalten einen Korrekturabzug zur Freigabe. Bitte prüfen Sie diesen sorgfältig auf Text, Motiv, Druckstand und Farbgestaltung.

Beispiel/example



Standzeichnung/stand drawing

Stand drawing

To make sure everything goes smoothly during data generation, please only use the imposition layouts sent to you (these can also be found after login directly under the product) and create the data in accordance with our specifications. See [Printing methods](#) and [Printing data](#).

- Please only send us open data and use eps files to create data.
- A PDF file is only used for viewing purposes to check against your open data.
- The proof is generated using the templates/data you send.

You will receive a proof for approval. Please check this carefully for text, motif, position and colours.



Gestaltete Standzeichnung
designed stand drawing

Informationen zu den Druckverfahren

Digitaldruck

Papier/Kartonagen, Dosen, Klebe-Etiketten

Bereits ab kleinstmengen sind 4-c-Gestaltungen zu attraktiven Preisen möglich. Passerdifferenzen gibt es keine. Die Farben setzen sich aus der 4-c-Euroskala zusammen. Sonderfarben nach HKS, RAL oder Pantone können nur annähernd erzielt werden.

Bei silbernen Dosen sind die Farben lasierend und erzielen oftmals nicht den gewünschten Farbton, können aber auch durch das Durchscheinen einen sehr edlen Effekt erzeugen*. Bei flächigen Motiven kann eine leichte Streifenbildung sichtbar sein, bei randabfallenden Drucken kann ein Farbnebel an den Seitenkanten und auf ggf. vorhandenen Dosen-Scharnieren sichtbar sein. Leichte Kratzer und Unebenheiten können materialbedingt auftreten.

*** Eine Weißunterlegung bzw. Druck mit weiß ist bei silbernen Dosen im Digitaldruck nicht möglich.**

Offsetdruck

Papier, Kartonagen

Preisattraktiv bei höheren Auflagen. Druck von Sonderfarben nach HKS und Pantone sind möglich.

Tampondruck

Dosen, Töpfchen, Glas

Passerdifferenzen sind drucktechnisch bedingt möglich. Bei Vollflächendruck oder Druckfarbe weiß wird evtl. Doppeldruck einzelner Farben notwendig (zählen als weitere Druckfarben)**. Leichte Kratzer und Unebenheiten können materialbedingt auftreten.

**** Bei silbernen Dosen ist eine Weißunterlegung bzw. Druck in weiß möglich. Es zählt jedoch als weitere Druckfarbe.**

Lasergravur

Dosen matt-silber, Holz, lackierte Töpfchen

Hochwertige Individualisierung bereits ab kleinsten Mengen. Beim Laservorgang wird bei den matt-silbernen Dosen Lack abgetragen und der blanke Untergrund wird sichtbar. Bei flächig ausgelaserten Motiven wird der Verzug des Dosenmaterials sichtbar. Leichte Kratzer und Unebenheiten können materialbedingt auftreten.

Farben

Farbabweichungen sind material- und produktspezifisch möglich. Bei Dosen, Glas, etc. arbeiten wir mit lasierenden Farben. Lasierende Farben sind nicht deckend und erzielen auf nicht weißem Untergrund oftmals nicht die gewünschte Farbe.

Information about the printing methods

Digital printing

Paper/cardboard, boxes, labels

4-c designs are available at attractive prices even with small quantities. There are no register differences. The colours are always compiled from the 4-c process. Special colours in acc. with HKS, RAL or Pantone can only be approximated. Slight streaking may be visible with extensive colour designs.

Printing on shiny boxes the ink is transparent and therefore often do not achieve the desired colour tone, but can have a very elegant effect thanks to the shining through*. In case of imprint with full-surface motives a slightly streaking could be visible, as well as due to edge sloping imprint an overspray of colour onto the lateral edges, plus colour-particles also on box-hinges as far as present are possible. Slight scratches and unevenness may appear due to the material.

*** A white background or printing with white colour is not possible for matt silver boxes in digital printing.**

Offset printing

Paper, cardboard

An attractive price for larger print runs. Printing of special colours in acc. with HKS and Pantone is possible.

Pad printing

Boxes, pots, glas

Register differences are possible to an extent. The double printing of individual colours may be necessary for whole-surface printing or far white as printing colour (counts as an additional print colour in each case). Slight scratches and unevenness may appear due to the material.

**** A white background or printing with white colour is possible on matt silver boxes, but counts as an extra colour.**

Lasergravung

Matt-silver boxes, wood, lacquered pots

Top-quality customising even with small quantities. Laser engraving involves the matt-silver varnish being removed, exposing the shiny surface. With whole-surface lasered motifs, the cast of the box material becomes visible. Slight scratches and unevenness may appear due to the material.

Colours

Depending on the material and product, colours may deviate. With boxes, glas etc. we work with transparent inks. Transparent inks are not opaque and therefore often do not achieve the desired colour on a non-white surface. In this case, we would recommend a white background which is charged as an additional print colour.

So erstellen Sie Ihre Druckdaten richtig

Unsere Programme

Apple Macintosh

- Freehand MX
- Adobe Illustrator CS5
- PhotoShop CS5
- QuarkXPress 7.2
- InDesign CS5

Windows:

- Freehand MX
- Adobe Illustrator CS5
- PhotoShop CS5
- QuarkXPress 7.2
- InDesign CS5
- CorelDraw X4*

*Daten als „ai-Dateien“ (Adobe Illustrator) abspeichern, da wir mit Apple Macintosh arbeiten.

Microsoft Programme (Word, Excel, PowerPoint) erzeugen keine druckfähigen Daten und sind nicht für eine Reproduktion in der Druckvostufe gedacht!

Richtige Datenerstellung

- Bitte stellen Sie uns die Druckdaten 1:1 zur Verfügung. Bei Anlieferung von Filmen können erhebliche Mehrkosten entstehen.
- Schicken Sie uns nur „offene“ Daten. PDF-Dateien werden von uns nicht weiterverarbeitet. Eventuelle Mängel würden erst am gedruckten Produkt sichtbar werden, wodurch es zu Zusatzkosten und längeren Lieferzeiten kommen kann.
- Strichmotive sollten eine optimale Auflösung von 1.200 dpi haben oder vektorisiert sein. Halbtonebilder sollten eine Auflösung von 300 dpi haben.
- Dateien, die per e-mail verschickt werden, bitte unbedingt mit den entsprechenden Programmendungen versehen. (z.B. .qxd für QuarkXPress, .fh für FreeHand, .cdr für CorelDraw).
- Enthält Ihr Dokument importierte/eingebettete Dateien (z.B. tif-, eps-, bmp- oder jpeg-Dateien), speichern Sie diese bitte separat ab und stellen Sie uns zur Verfügung.
- Aus technischen Gründen nur Pantone-Schmuckfarben oder CMYK verwenden (unabhängig von Ihren Druckfarben).

Hinweis:

Rastermotive nur nach Motivprüfung. Bei mehrfarbigen Rastermotiven benötigen wir zwingend einen Proof der gestellten Daten.

Schriften

Schriften bitte in Kurven/Pfade umwandeln (bei PC grundsätzlich). Falls sie Schriften mitliefern (MAC-Schriften ausschließlich), bitte den kompletten Schriftenordner packen (zip/sit). Das Laden betriebsfremder Schriften ist nicht möglich!

How to create printing data the right way

Our programs

Apple Macintosh

- Freehand MX
- Adobe Illustrator CS5
- PhotoShop CS5
- QuarkXPress 7.2
- InDesign CS5

Windows:

- Freehand MX
- Adobe Illustrator CS5
- PhotoShop CS5
- QuarkXPress 7.2
- InDesign CS5
- CorelDraw X4*

* Please store datas as an „ai-file“ (Adobe Illustrator) because we use Apple Macintosh.

Microsoft programs (Word, Excel, PowerPoint) do not generate printable data and are thus not intended for reproduction in the pre-press stage!

Creating printing copies the right way

- Make sure you supply us with print data 1:1. Substantial additional costs may be incurred if films are supplied.
- We would therefore ask you to send us only „open“ files. We do not process PDF files. Any faults would only be visible on the printed product which could mean additional expenses and longer delivery times.
- Line drawings should have an optimum resolution of 1.200 dpi or should be vectorised; continuous-tone illustrations should have a resolution of 300 dpi.
- If data are sent by e-mail, please add the appropriate program extension (e.g. .qxd for QuarkXPress, .fh for FreeHand, .cdr for CorelDraw).
- All files and data must be supplied on disks to facilitate processing. So please add the original basic file to any eps files.
- Please make sure you also save imported files (e.g. tiff, eps, bmp or jpg files), should there be any included in your document.
- Due to technical reasons please use Pantone colours or CMYK (independent from your printing colours).

Note:

Halftone motifs only after printability check. We require a proof of the colours provided for multicoloured halftone motifs.

Fonts

Please change the font characters into paths (basically for PC). If you send us the fonts too (only Macintosh fonts), please store the complete font files as zip/sit. Loading of external fonts is not possible.

Datenversand auf Datenträgern

- Beschriften Sie Ihren Datenträger (MAC-formatierte CDs) äußerlich gut sichtbar mit Ihrem Absender, Datei-, Logo- und Produktnamen und legen bitte zusätzlich einen Ausdruck der Dateien bei.
- Der Ausdruck sollte mit den Dateinamen und den Angaben der gewünschten Druckfarbe(n) z.B. HKS, Pantone gekennzeichnet sein.
- Bei Motiven nach 4-c-Euroskala wird eine verbindliche Farbvorlage benötigt.

Zusatzkosten entstehen,

- wenn Ihre Daten nicht unseren Druckvorgaben (z.B. keine offenen Daten) entsprechen.
- wenn Sie uns keine druckfähigen Daten (z.B. einzelne Logos, Bilder, Texte) liefern.
- wenn Sie uns Ihre Druckdaten nicht 1:1 zur Verfügung stellen.
- bei Anlieferung von Filmen.
- bei mehrfacher Lieferung der Daten (z.B. Änderung).

Wichtig

- Zur inhaltlichen Kontrolle benötigen wir unbedingt ein Ansichts-PDF.
- Grundsätzlich obliegt das Lektorat dem Kunden.
- Bei fehlerhaften Daten können wir keine Gewährleistung für das Produkt übernehmen.

Data storage media

- Please write your address, file name, logo and product on any data storage media you use (MAC-formated CDs) and send us a printout of the files.
- The printout should be marked with the file name and the name of the printing colours (HKS, Pantone).
- A binding colour sample is required for motifs based on the 4-c process.

Extra costs

- if the data doesn't fulfill our printing guidelines (e.g. no „open“ Data).
- if the delivered data is not printable (e.g. separate logos, motifs and text).
- if you don't supply us with print data 1:1.
- if films are supplied.
- if data ist supplied more than one time (e.g. correction of data).

Important

- To check the content, we always require a print-ready PDF.
- The customer is always responsible for proofreading and editing.
- We cannot accept any responsibility for the product in the case of incorrect data.

Wichtige Informationen zu unseren Produkten

Samen und Pflanzen

Samen, Topfpflanzen und Bäumchen sind ein Stückchen Natur und keine genormten Serienprodukte. Sie lassen sich nicht „produzieren“, sondern werden mit Liebe, Sorgfalt und Geduld gezüchtet und gepflegt, abhängig von Jahreszeit und Klima. Es gibt keine Garantie, dass Samen keimen und sich vollständig entwickeln.

- Samen lassen sich über einen Zeitraum von 9-12 Monaten problemlos lagern – sofern trockene, kühle Lagerhaltung gewährleistet ist.
- Lebende Pflanzen werden für den Transport sorgfältig vorbereitet. Sie benötigen spätestens 6 Tage nach Ankunft beim Empfänger Licht, Luft und evtl. Wasser.
- Lebende Weihnachtsbäume können aus botanischen und technischen Gründen nicht am Lager gehalten werden.
- Die Bereitstellung von blühenden Pflanzen ist aus botanischen Gründen nicht zu jeder Zeit möglich. Rufen Sie uns an, wir informieren Sie gerne.

Verteiler

Bei unterschiedlichen Versandadressen die Adressdaten bitte als EXCEL-Datei zur Verfügung stellen. Pro Spalte ein Adressbestandteil (z.B. Name/Straße/PLZ...). Bitte fordern Sie unsere Vorlage an. Lieferscheine in 3-facher Ausfertigung. Je nach Aufwand können Mehrkosten entstehen.

Lieferzeiten

Die angegebenen Ca.-Lieferzeiten gelten jeweils nach Druck-/ Farb- /Form- bzw. Musterfreigabe. Zu verlängerten Lieferzeiten kann es ggf. bei hohen Kapazitätsauslastungen, z. B. in der Weihnachtssaison, kommen.

Bestellmengen

Mengenabweichungen von $\pm 10\%$ sind aus technischen Gründen vorbehalten.

Service

Unsere Artikel lassen sich selbstverständlich nach Ihren Wünschen verändern (Verpackungs-Design, Samen, Pflanzen, etc.). Darüber hinaus entwickeln wir für Sie gerne individuelle Artikel, maßgeschneidert auf Ihre Marketing-Ziele. Wir haben viele Ideen auf Lager. Rufen Sie uns an!

Important information about our products

Seeds and plants

Seeds, plants and mini trees are natural products, not standardised products. They cannot be “manufactured” as such, they are rather the products of affectionate care and patience and depend on the season and the climate. There is no guarantee that seeds will germinate and develop to their full size.

- Seeds can easily be stored over a period of 9-12 months, as long as they are kept dry and cool.
- Live plants are prepared carefully for transport. They need light, air and water at the very latest 6 days subsequent to arrival with the customer.
- Living mini christmas-trees cannot be stored in the warehouse for botanic and technical reasons.
- For botanical reasons, blossoming plants cannot be provided all year round. Please call us for further information.

Distribution list

If the products are to be sent to different shipping addresses, please send us the address data as an EXCEL file. One address component per column (e.g. name/street/post code). Just ask for our template. Bills of delivery in triplicate. Depending on the work involved, additional costs may be incurred.

Delivery times

The approximate delivery times specified each depend on the approval of the printing copies, shape and/or colour(s). Delivery times may be longer in periods of very high demand, e.g. in the run up to Christmas.

Order quantities

Divergency of quantities up to $\pm 10\%$ is possible for technical reasons.

Service

The articles listed in this catalogue can be changed to suit your wishes (package design, seeds, plants, etc.). We can also develop articles customised to the individual marketing targets of each customer. We have a whole store of ideas – give us a call!

Service steht bei uns an erster Stelle!

Wir bieten Ihnen individuelle Beratung für spezielle Werbemaßnahmen, passende Slogans, Gestaltungen oder entwickeln Sonderanfertigungen.

Unser Service im Überblick

Beratungs-Service

Vielleicht wissen Sie nur, welche Maßnahme oder Veranstaltung Sie planen, aber nicht, mit welchem Werbemittel. Dann rufen Sie uns doch einfach an: Wo welches Produkt am besten wirkt und gedeiht, empfehlen wir Ihnen gerne.

Slogan-Service

Wir sprühen vor Ideen und bringen blumig zur Sprache, was Sie sagen möchten. Den Claim oder Slogan passend für das Produkt oder Einsatz. Falls Ihnen die Worte fehlen – wir haben sie.

Gestaltungs-Service

Schicken Sie uns einfach Ihr Logo, zusammen mit einem Produktwunsch und dem Einsatzzweck. Wir passen es fix und fertig an und adaptieren es auf den Werbeartikel Ihrer Wahl. Der Extra-Service für unsere Kunden!

Produktentwicklung

Das passende Produkt für Sie ist nicht im Katalog zu finden? Dann vielleicht in unseren Köpfen. Sprechen Sie mit uns und lassen Sie uns gemeinsam überlegen. Das ist leichter, als Sie denken.

Service is our top priority!

We provide you with customised consulting services for special promotional measures, suitable slogans, designs and also develop exclusive custom-made products.

Our service portfolio

Consulting service

Perhaps you know what measure or event you want to plan but don't know which promotional tool to use. Then give us a call! We would be happy to advise you on which product works and grows best where.

Slogan service

There is no end to our ideas and we can put into words what you want to say. Just the right claim or slogan for the particular product or event. If you can't find the right words, we'll do it for you.

Design service

Just send us your logo, together with information on the kind of product you want and what it is to be used for. We will adapt it to the particular occasion and giveaway of your choice. An extra service for our customers!

Product development

You can't find the product you're looking for in the catalogue? We're bound to be able to think of it. Talk to us and let's think about it together. It's easier than you think.

Welcher Samen wächst am besten?

Um ein optimales Wachstumsergebnis zu erreichen, haben wir Ihnen eine Übersicht erstellt, welche Samen-sorten bei welchem Produkt am besten heranwachsen.



SONNENBLUME

Samen-Briefchen, Plant-Tab, Samen-Karte, Samentütchen, Flower-Card, Dosengrün, Office-Garden, Logo-Töpfchen, Logo-Topf, Pflanzsysteme, Pflanz-Holz, Silver-Garden, Pflanzeimerchen, Patenttöpfchen, Natur-Konserve, Mini-Egg, Pflanz-Würfel, Pflanzodrom, Jute-Säckchen



SOMMERBLUMEN

Samen-Briefchen, Samen-Karte, Samentütchen, Flower-Card, Green-Card, Dosengrün, Pflanzkultur, Logo-Töpfchen, Logo-Topf, Pflanzsysteme, Silver-Garden, Pflanzeimerchen, Pflanz-Würfel, Pflanzodrom, Jute-Säckchen



KAPUZINERKRESSSE

Samen-Briefchen, Samen-Karte, Samentütchen, Flower-Card, Green-Card, Logo-Töpfchen, Logo-Topf, Pflanzsysteme, Silver-Garden, Pflanzeimerchen, Pflanz-Würfel, Pflanzodrom, Jute-Säckchen



RINGELBLUME

Samen-Karte, Samentütchen, Flower-Card, Logo-Töpfchen, Green-Card, Logo-Topf, Pflanzsysteme, Silver-Garden, Pflanzeimerchen, Patenttöpfchen, Pflanz-Würfel, Pflanzodrom, Jute-Säckchen



MARGERITE

Pflanz-Stick, Samen-Karte, Samentütchen, Flower-Card, Logo-Töpfchen, Logo-Topf, Pflanzsysteme, Pflanzeimerchen



GLÜCKSKLEE

Glückskelee-Würfel, Silvester-Garden, Patenttöpfchen, Pflanzeimerchen, Pflanz-Würfel, Jute-Säckchen

Tipp: Hervorragend geeignet für Ihre Wünsche zum Jahreswechsel!



BASILIKUM

Pflanz-Stick, Samen-Karte, Samentütchen, Flower-Card, Green-Card, Logo-Töpfchen, Logo-Topf, Pflanzsysteme, Silver-Garden, Pflanzeimerchen, Patenttöpfchen, Pflanz-Würfel, Pflanzodrom

Which seeds grows best?

To obtain the best results, we have put together an overview of which seeds grow best in which product.



SUNFLOWER

seed-packet, plant-tab, seed-card, seed-bag, flower-card, tin'o'green, office-garden, mini logo-pot, logo-pot, plant kits, plant-wood, silver-garden, mini plant-bucket, patent-plant-pot, nature-reserve, mini-egg, plant-cube, plantodrome, jute-bag



SUMMERFLOWERS

seed-packet, seed-card, seed-bag, flower-card, green-card, tin'o'green, plant culture, mini logo-pot, logo-pot, plant kits, silver-garden, mini plant-bucket, plant-cube, plantodrome, jute-bag



NASTURTIUM

seed-packet, seed-card, seed-bag, flower-card, green-card, mini logo-pot, logo-pot, plant kits, silver-garden, mini plant-bucket, plant-cube, plantodrome, jute-bag



MARIGOLD

seed-card, seed-bag, flower-card, green-card, mini logo-pot, logo-pot, plant kits, silver-garden, mini plant-bucket, patent-plant-pot, plant-cube, jute-bag



MARGUERITE

plant-stick, seed-card, seed bad, flower-card, mini logo-pot, logo-pot, plant kits, mini plant-bucket



FOUR-LEAVE CLOVER

four-leave clover cube, silvester-garden, mini plant-bucket, patent-plant-pot, plant-cube, jute-bag (please note surcharge)

tip: perfect for your wishes for the New Year!



BASIL

plant-stick, seed-card, seed-bag, flower-card, green-card, mini logo-pot, logo-pot, plant kits, silver-garden, mini plant-bucket, patent-plant-pot, plant-cube, plantodrome



KRÄUTERMISCHUNG

(Basilikum, Majoran, Schnittlauch)
Pflanzkultur, Kräutergärtchen, Pflanz-Würfel,
Pflanzodrom



HERBS ASSORTMENT

(basil, majoram, chive)
plant culture, herbs-garden, plant-cube,
plantodrome



PFEFFERMINZE

Pflanz-Stick, Samen-Briefchen, Samentütchen,
Flower-Card, Green-Card, Logo-Töpfchen, Logo-
Topf, Pflanzsysteme, Silver-Garden, Pflanzei-
merchen, Pflanz-Würfel, Pflanzodrom



PEPPERMENT

plant-stick, seed-packet, seed-bag, flower-card,
green-card, mini logo-pot, logo-pot, plant kits,
silver-garden, mini plant-bucket, plant-cube,
plantodrome



GRAS

Dosengrün, Memo-Garden, Natur-Konserve



GRAS

tin'o'green, memo-garden, nature-reserve



GEWÜRZPAPRIKA

Pflanz-Stick, Samen-Karte, Samentütchen,
Flower-Card, Green-Card, Logo-Töpfchen,
Logo-Topf, Pflanzsysteme, Silver-Garden, Pflan-
zeimerchen, Patenttöpfchen, Pflanz-Würfel,
Jute-Säckchen



PAPRIKA

plant-stick, seed-packet, seed-bag, flower-card,
green-card, mini logo-pot, logo-pot, plant kits,
silver-garden, mini plant-bucket, patent-plant-
pot, plant-cube



FICHTE

Weihnachts-Eimerchen, Weihnachts-Patent-
töpfchen, Weihnachts-Botanikum, Forest-Card,
Pflanz-Holz, Logo-Topf
Tipp: Sehr gerne eingesetzt für weihnachtliche
Werbeideen!



SPRUCE

mini Christmas bucket, Christmas patent-plant-
pot, Christmas plat-lab, forest-card,
plant-wood, logo-pot
tip: very popular for Christmas advertising
ideas!

Bei speziellen Wünschen sprechen Sie uns gerne an,
dann finden wir für Sie die beste Lösung!

If you have any particular desires, please do not
hesitate to contact us. We will find the best solution
for you!